

**ROZPORZĄDZENIE nr 1/2010**  
**DYREKTORA REGIONALNEGO ZARZĄDU GOSPODARKI WODNEJ W**  
**GDĄŃSKU**

z dnia 18 stycznia 2010 r.

**w sprawie ustanowienia strefy ochronnej infiltracyjnego ujęcia wód pitnych**  
**„CZYŻKÓWKO” dla Bydgoszczy.**

Na podstawie art. 58 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne ( Dz.U.z 2005 r., Nr 239,poz.2019, ze zm.<sup>1)</sup>) zarządza się, co następuje:

§ 1.1. Ustanawia się strefę ochronną infiltracyjnego ujęcia wód „CZYŻKÓWKO” zlokalizowanego na terenie gminy Sicienko powiat Bydgoszcz, woj. kujawsko-pomorskie, składającą się z:

- 1) terenu ochrony bezpośredniej,
- 2) terenu ochrony pośredniej.

2. Teren ochrony bezpośredniej obejmuje obszar o powierzchni 1,42 km<sup>2</sup>, na którym znajduje się na powierzchni około 0,4 km<sup>2</sup> ujęcie wody wraz z infrastrukturą techniczną, w tym studnie, piezometry, rowy, kwatera nawadniająca, stawy infiltracyjne, ciągi drenażowe i przepompownie strefowe, których lokalizację określa załącznik nr 1 do rozporządzenia. Opis granic terenu ochrony bezpośredniej infiltracyjnego ujęcia wód „Czyżkówko” stanowi załącznik nr 2 do rozporządzenia.

3. Teren ochrony pośredniej obejmuje obszar o powierzchni 4,5 km<sup>2</sup>. Opis granic terenu ochrony pośredniej infiltracyjnego ujęcia wód „Czyżkówko” stanowi załącznik nr 3 do rozporządzenia .

4. Mapa strefy ochronnej infiltracyjnego ujęcia wód „Czyżkówko”, na której przedstawiono przebieg granic tej strefy ochronnej stanowi załącznik nr 4 do rozporządzenia.

§ 2. 1. **Na terenie ochrony bezpośredniej** zakazuje się użytkowania gruntów na cele nie związane z eksploatacją ujęcia.

2. Na terenie ochrony bezpośredniej nakazuje się:

- 1) odprowadzać wody opadowe w sposób uniemożliwiający przedostawanie się ich do obudów studni służących do poboru wody infiltracyjnej;
- 2) zagospodarować teren zielenią;
- 3) odprowadzać poza granicę terenu ochrony bezpośredniej ścieki z urządzeń sanitarnych, przeznaczonych do użytku osób zatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody;
- 4) ograniczyć do niezbędnych potrzeb przebywanie osób nie zatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody,

<sup>1)</sup> zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz.U. z 2005r. Nr 267, poz. 2255, z 2006 r. Nr 170, poz. 1217 i Nr 227, poz. 1658, z 2007 r. Nr 21, poz. 125, Nr 64, poz. 427, Nr 75, poz. 493, Nr 88, poz. 587 i Nr 147, poz. 1033, Nr 176, poz. 1238, Nr 181, poz. 1286, i Nr 231, poz. 1704, z 2008r. Nr 199, poz. 1227 i Nr 227, poz. 1505 oraz z 2009 r., Nr 168, poz. 1323, Nr 215, poz. 1664).

3. Teren ochrony bezpośredniej należy ogrodzić a jego granice oznakować poprzez umieszczenie na ogrodzeniu tablic zawierających informacje o ujęciu wody i zakazie wstępu osób nieupoważnionych zgodnie ze wzorem ustalonym w treści Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 maja 2004 r. w sprawie wzorów tablic informacyjnych o strefie ochronnej ujęcia wody (Dz. U. z 2004 r. Nr 136 poz. 1457, z 2005 r. Nr 250 poz.2506) .

**§ 3. Na terenie ochrony pośredniej zakazuje się:**

- 1) wprowadzania ścieków do ziemi i wód powierzchniowych, za wyjątkiem oczyszczonych wód opadowych odprowadzanych na podstawie pozwolenia wodnoprawnego,
- 2) stosowania indywidualnych systemów oczyszczania ścieków z drenażem rozsączającym,
- 3) stosowania środków ochrony roślin innych niż dopuszczone do stosowania w strefach ochronnych ujęć wody;
- 4) stosowania wyższych niż zalecane dawek środków ochrony roślin dopuszczonych do stosowania w strefach ochronnych ujęć wody;
- 5) rolniczego wykorzystania ścieków i osadów ściekowych.
- 6) lokalizowania składowisk odpadów komunalnych ,niebezpiecznych, innych niż niebezpieczne i obojętne oraz obojętnych,
- 7) przechowywania i składowania odpadów promieniotwórczych,
- 8) lokalizowania zakładów przemysłowych oraz ferm chowu lub hodowli zwierząt,
- 9) lokalizowania baz transportowych i warsztatów naprawy oraz recyklingu samochodów,
- 10) lokalizowania magazynów i rurociągów do transportu produktów ropopochodnych oraz magazynów substancji, o których mowa w:
  - a) załączniku nr 11 do rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz.984.ze zm.);
  - b) rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 10 listopada 2005 r. w sprawie wykazu substancji priorytetowych w dziedzinie polityki wodnej (Dz. U. Nr 233, poz.1987);
  - c) rozporządzeniu Ministra Transportu z dnia 4 czerwca 2007 r. w sprawie towarów niebezpiecznych, których przewóz drogowy podlega obowiązkowi zgłoszenia (Dz. U. Nr 107, poz.742);
- 11) budowy stacji paliw,
- 12) lokalizowania cmentarzy i grzebania zwłok zwierzęcych,
- 13) budowy autostrad i dróg publicznych o znaczeniu ponad lokalnym,
- 14) urządzania obozowisk i nowych parkingów,
- 15) lokalizowania nowych ujęć wody podziemnej, których sumaryczny średni pobór wód przekroczy rezerwy uwzględnione przy ustalaniu zasobów eksploatacyjnych ujęcia „Czyżkówko” w odniesieniu do zasobów dyspozycyjnych, wymagające prowadzenia monitoringu osłonowego wód wokół ujęcia,
- 16) budowy studni kopanych,
- 17) eksploatacji kopalni,
- 18) przewozu drogowego towarów niebezpiecznych; o których mowa w rozporządzeniu w sprawie towarów niebezpiecznych, których przewóz drogowy podlega obowiązkowi zgłoszenia z zastrzeżeniem, że zakaz nie dotyczy drogi samochodowej i kolejowej do Jednostki Wojskowej ,

§ 4. Granice terenu ochrony pośredniej należy oznakować przez umieszczenie, w punktach przecięcia się granic ze szlakami komunikacyjnymi oraz w innych charakterystycznych punktach terenu:

- a) tablic zawierających informacje o ustanowieniu strefy ochronnej ujęcia zgodnie ze wzorem z Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 maja 2004 r. w sprawie wzorów tablic informacyjnych o strefie ochronnej ujęcia wody (Dz. U. z 2004 r. Nr 136 poz. 1457, z 2005 r. Nr 250 poz. 2506),
- b) znaków drogowych zakazujących ruchu pojazdów przewożących towary niebezpieczne, których przewóz drogowy podlega obowiązkowi zgłoszenia z zastrzeżeniem, że zakaz nie dotyczy drogi samochodowej i kolejowej do Jednostki Wojskowej.

§ 5. Postanowienia decyzji Wojewody Bydgoskiego:

- a) z dnia 19 sierpnia 1997 r. znak R0S-oś-X-6210/1381/11/97 w sprawie ustanowienia strefy ochronnej obejmującej tereny ochrony bezpośredniej oraz ochrony pośredniej wewnętrznej dla ujęcia wód ujęcia wód powierzchniowych „Czyżkówko” w Bydgoszczy,
  - b) z dnia 14 grudnia 1998 r. znak OŚ-X-6210/104/98 w sprawie ustanowienia strefy ochrony pośredniej zewnętrznej dla komunalnego ujęcia wód powierzchniowych „Czyżkówko” w Bydgoszczy,
- pozostają w mocy w zakresie, w którym nie są sprzeczne z niniejszym rozporządzeniem.

§ 6. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Kujawsko-Pomorskiego.

Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki  
Wodnej w Gdańsku

Załącznik nr 1 do Rozporządzenia nr 1/2010  
Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w  
Gdańsku z dnia 18 stycznia 2010 r.

### **Określenie lokalizacji urządzeń wodnych na infiltracyjnym ujęciu wód „Czyżkówko”**

Woda z ujęcia powierzchniowego, zlokalizowanego na rzece Brdzie przy ul. Siedleckiej w Bydgoszczy dostarczana będzie układem przewodów zasilających do obiektów ujęcia infiltracyjnego.

Ujęcie infiltracyjne i jego infrastruktura zlokalizowane są na terenie, którego właścicielem są Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy sp. z o.o. Są to działki w obrębie geodezyjnym Osowiec nr 0009 o numerach: 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491.

Wykaz urządzeń dla potrzeb infiltracyjnego ujęcia wód „Czyżkówko” podano m.in. w części pozwolenia wodnoprawnego dotyczącej ich wykonania, wydanym przez Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego znak ŚG.I.ab.6213-2/08 z dnia 23 czerwca 2008 r. Wykaz ten obejmuje:

- 16 stawów,
- 18 rowów,
- 4 kwatery nawadniające,
- wyloty służące wprowadzeniu wód do urządzeń wodnych,
- 119 studni głębinowych, czerpalnych,
- 104 studnie głębinowe połączone w układy lewarowe,
- ciągi drenażowe o łącznej długości 927,5 m
- 9 studni zbiorczych lewarów,
- 7 studni zbiorczych ciągów drenażowych,
- ścianka szczelna wzdłuż ulicy Deszczowej,
- 2 pompownie pośrednie i 2 pompownie strefowe (istniejące).

Tamże określono lokalizację i parametry ważniejszych urządzeń wodnych, w tym::

- 16 stawów w tabeli 1.2.1.,
- 18 rowów w tabeli 1.2.2.,
- 4 kwatery nawadniające (w miejscu stawów nr 12,13,16,17) w tabeli 1.2.3.

Lokalizacja pozostałych urządzeń pokazana jest w załącznikach graficznych Operatu wodnoprawnego oraz w tekstach i załącznikach graficznych do Projektu prac geologicznych dla otworów studziennych – bariery studni projektowanego infiltracyjnego ujęcia wody dla zaopatrzenia miasta Bydgoszczy miejscowość Osowiec gm. Sicienko opracowanego i zatwierdzonego przez Wojewodę Kujawsko-Pomorskiego decyzją znak WŚiR-III-7440/

3/39/03 z dnia 18 lipca 2003 r. przedłużoną decyzją Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego znak GOW.752-1/33/06/AM z dnia 20 grudnia 2006 r. oraz do dwóch aneksów do niego zatwierdzonych przez Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego decyzjami:

- znak ŚG.III.752-1/4/07/AM z dnia 19 kwietnia 2007 r.
- znak ŚG.III.am.752-1/6/08 z dnia 12 maja 2008 r.

Do monitoringu instalacji wraz ze ścianką szczelną oraz strefy ochronnej posłużą 31 istniejących otworów obserwacyjnych, 4 otwory przewidziane do odtworzenia oraz 39 otworów przewidzianych do wykonania zgodnie z programem przedstawionym w Aneksie nr 2 do projektu prac geologicznych (2006 r. ).

### **Opis granic terenu ochrony bezpośredniej infiltracyjnego ujęcia wód „Czyżkówko”**

Linie przebiegu granic strefy ochronnej oznaczone są na mapach stanu prawnego, które dostępne są do wglądu w siedzibie firmy Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy sp. z o.o., będącej właścicielem terenu ujęcia i infrastruktury technicznej ujęcia jak też dzierzawcą pozostałego terenu ochrony bezpośredniej w obrębie ustanawianej strefy ochronnej.

#### Opis szczegółowy granicy terenu ochrony bezpośredniej ujęcia według mapy ewidencyjnej w skali 1 : 5.000

Granica przebiega zgodnie z ruchem wskazówek zegara od północno-wschodniego punktu narożnego na wysokości skrzyżowania drogi leśnej z ulicą Koronowską i ulicą Siedlecką na granicy Oddziałów leśnych nr 431 i nr 436 i kieruje się na południe wzdłuż ulicy Koronowskiej i jednocześnie wzdłuż wschodnich granic działek nr nr 506,507,474,511,512,527 do narożnika działki nr 160 tj. do skrzyżowania z ulicą Dęszczową

Dalej przebiega w kierunku na zachód równoległe do ulicy Deszczowej w odległości około 50 m od niej wzdłuż południowej granicy działek nr nr 527,539,589 do styku z linią energetyczną. Dalej przebiega w kierunku zachodnim równoległe do ulicy Deszczowej w odległości około 50 m od niej wzdłuż południowej granicy działek nr nr 527,539,589 i dochodzi do narożnika działki nr 589 . Następnie skręca na północny zachód i przebiega równoległe do drogi leśnej oznakowanej jako działki nr 544 i nr 559 przecinającej granice oddziałów leśnych nr 456 i nr 451 tj. w odległości około 10 m na wschód od drogi przez działki nr nr 455/21 LP,456/6 LP,451/32 LP. Dochodzi do granicy oddziałów leśnych nr 451 i nr 452 i dalej od punktu narożnego działki nr 451/32 przebiega w kierunku na północ środkiem duktu leśnego oznakowanego jako działka nr 559 stanowiącego wschodnią granicę oddziału leśnego nr 452 i zachodnią granicę działki nr 451/32 LP.

Nie dochodząc do północno-wschodniego punktu granicznego między oddziałami leśnymi nr 452 a OL nr 451,438 i 439 w odległości około 75 m od tego punktu tj. po dojściu do granicy administracyjnej gruntów wsi Osówek skręca w kierunku na wschód i przebiega dalej w tym kierunku równoległe do duktu leśnego stanowiącego północną granicę OL nr 451 i OL nr 450 wzdłuż północnych granic działek nr 451/32 LP, nr 450/22 LP, przecinając wschodnią granicę między OL nr 451 a OL nr 450 .

Następnie w odległości około 100 m od granicznego duktu skręca w kierunku na północ biegnąc wzdłuż duktu granicznego pomiędzy OL nr 438 a OL nr 437 wzdłuż zachodnich granic działek cz. 450/22 LP a następnie nr 437/18 LP aż do drogi leśnej oznakowanej jako działka nr 522 przebiegającej z kierunku północno-zachodniego w kierunku do ulicy Koronowskiej na wysokości miejsca ,gdzie dochodzi do niej po wschodniej stronie ulica Siedlecka .

Dalej granica skręca i przebiega w kierunku na wschód wzdłuż północnych granic działek nr 522, nr 473, nr 490 docierając do punktu początkowego opisu

Załącznik nr 3 do Rozporządzenia nr 1/2010  
Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki  
Wodnej w Gdańsku z dnia 18 stycznia 2010 r.

### **Opis granic terenu ochrony pośredniej infiltracyjnego ujęcia wód „Czyżkówko”**

Linie przebiegu granic strefy ochronnej oznaczone są na mapach stanu prawnego, które dostępne są do wglądu w siedzibie firmy Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy sp. z o.o., będącej właścicielem terenu ujęcia i infrastruktury technicznej ujęcia jak też dzierżawcą pozostałego terenu ochrony bezpośredniej w obrębie ustanawianej strefy ochronnej.

### **Opis szczegółowy granic terenu ochrony pośredniej ( wg mapy ewidencyjnej w skali 1:5000)**

Granica przebiega zgodnie z ruchem wskazówek zegara od północno-wschodniego punktu narożnego na wysokości skrzyżowania drogi leśnej z ulicą Koronowską i z ulicą Siedlecką granicy Oddziałów leśnych nr 431 i nr 436 i kieruje się na południe wzdłuż ulicy Koronowskiej i jednocześnie wzdłuż wschodnich granic działek nr nr 506,507,474,511,527 do narożnika działki nr 160 tj. do skrzyżowania z ulicą Deszczową (dalej na południe przebiegającą jako ulica Wiejska).

Dalej granica przebiega w kierunku na zachód równoległe do ulicy Deszczowej w odległości około 50 m od niej wzdłuż południowej granicy działek nr 527,539,589 a następnie w odległości około 30 m od zagięcia granic działki nr 589 w kierunku północno-zachodnim skręca na zachód i dochodzi do krzyżującej się z nim drogi leśnej oznakowanej jako działka nr 544 w odległości około 75 m na południe od skrzyżowania dróg leśnych.

Następnie dalej granica przebiega w kierunku na południe duktem leśnym transportowym oznakowanym jako działka nr 544 wzdłuż wschodniej granicy działki nr 455/15 LP i nie dochodząc do następnego rozwidlenia dróg leśnych na południu w odległości około 150 m na północ od tego rozwidlenia skręca na zachód.

Dalej granica przebiega w kierunku na zachód przecinając działkę nr 455/15 LP i dochodząc do skrzyżowania dróg leśnych stanowiącego narożnik działek nr 455/15, nr 460/7 LP oraz nr 461/4 LP ,gdzie skręca na północny zachód i przebiega wzdłuż południowo-zachodniej granicy działki nr 456/3 LP dochodząc do duktu leśnego stanowiącego granicę między OL nr 456 i OL nr 457 w odległości około 50 m od narożnika z szosą prowadzącą z Nakła do Bydgoszczy. Następnie granica skręca na zachód i dochodzi do w/w narożnika.

Następnie granica skręca w kierunku północno-zachodnim i przebiega wzdłuż szosy Bydgoszcz-Nakło (tj. ulicą Grunwaldzką) po południowo-zachodnich granicach działek nr 457 LP, nr 458 LP, nr 459/16 LP, nr 459 LP, nr 459/17 LP, nr 466/2 Bi oraz nr 466/4 Bi. W narożniku działki nr 466/4 skręca na północ i przebiega dalej wzdłuż zachodnich granic działek nr 466/4 Bi i nr 466/5Bi. Dalej od narożnika działki nr 466/5 Bi granica przebiega w kierunku na północ po zachodniej granicy działki nr 459/17 LP i dochodzi do granic arkusza mapy ewidencyjnej.

Następnie dalej granica przebiega generalnie w kierunku na północ po zachodniej granicy działki nr 454/4 LP wzdłuż granic arkusza mapy ewidencyjnej (wzdłuż granicy z miastem Bydgoszcz ) dochodząc do leśnego duktu transportowego stanowiącego granicę oddziałów leśnych nr 459 i nr 454. Dalej również przebiega wzdłuż granic arkusza mapy ewidencyjnej generalnie na północ i dochodzi ulicą Perkozową w Bydgoszczy do drogi oznaczonej jako działka nr 252/14 kierującej się z zachodu na wschód Jest to droga osiedlowa (przedłużenie ulicy Kormoranów po wschodniej stronie od ulicy Św. Maksymiliana Kolbego ) osiedla zlokalizowanego tuż przy granicach miasta Bydgoszczy.

Dalej granica skręca na wschód i przebiega wzdłuż północnej granicy działki nr 454/4 LP w/w drogą nr 252/14 ,by skręcić dalej w dochodzący do niej od strony wschodniej dukt leśny przecinający działkę nr 454/4 LP. Dalej przebiega wzdłuż w/w duktu w kierunku na północ do granicy między oddziałami leśnymi nr 454 i nr 441.

Następnie granica przebiega na północ wzdłuż zachodniej granicy działki nr 441/1 LP i dochodzi do granicy z oddziałem leśnym nr 435.

Następnie w narożniku granica skręca na wschód i przebiega dalej drogą oznakowaną jako działka nr 235 (już na terenie JW) w kierunku wschodnim wzdłuż północnych granic działki nr 441/1 LP a następnie przecina działkę nr 170 Tr i dalej przebiega wzdłuż północnej granicy działki nr 441/6 LP, powtórnie przecina dz.nr 170 Tr i przebiega dalej wzdłuż północnej granicy działek nr nr 175 i 441/7 LP ,następnie przecina działkę nr 196 i dalej przebiega wzdłuż północnej granicy działek nr 178 Tr, 440/4 LP,180 Tr, 440/5 LP,182 Tr,440/6 ,następnie przecina drogę dz.nr 169 dr i dalej przebiega wzdłuż północnej granicy działek nr nr 213 Tr,439/2 LP,215 Tr,439/3 LP,217 (gr.wsi Osówiec), 439/4 LP, następnie przecina drogę stanowiącą dz.nr 221 dr i przebiega dalej wzdłuż północnej granicy działek nr nr 438/1 LP,231 Tr dr,438/2 LP,226 Tr dr,438/6 LP aby dojść do miejsca skrzyżowania drogi na południe na wysokości odcinka oznakowanego jako działka nr 234 Tr dr.

Dalej granica przecina w/w drogę i skręca na północny wschód ,a dalej przebiegając w linii prostej w kierunku do ulicy Koronowskiej przecina działkę nr 431/4 LP i drogę oznakowaną jako działka nr 251 oraz działkę nr 431/1 LP i dochodzi do ulicy Koronowskiej na wysokości narożnika granicy administracyjnej Oplawca. Tu w narożniku skręca na południe i przebiega wzdłuż ulicy Koronowskiej do punktu początkowego opisu.

